

„CasaNova“

- Ⓚ DK **Vigtige punkter ved samling!**
- Ⓢ SW **Viktiga detaljer för montering!**
- Ⓝ NO **Viktige informasjon om montering!**
- Ⓜ HU **Fontos információ a felépítéshez!**
- Ⓢ CZ **Důležité podrobnosti týkající se montáže!**





(DK) **Vigtige punkter ved samling!** Samlemanualen viser opsætningen af havekur modellen „AvantGarde“ str. „XXL“
 Ved flere punkter af opsætningen er yderligere hjælp påkrævet af 1 eller 2 personer.
 XXX

(SW) **Viktiga detaljer för montering!** Denna monteringsanvisning visar uppförandet av trädgårdsskjul modell „AvantGarde“ storlek „XXL“
 För flera monteringssteg kommer ytterligare hjälp av 1 eller 2 personer att krävas.
 Efter monteringen av takets tätskiktet måste det tyngas ner (dvs med grus)

(NO) **Viktige informasjon om montering!** Denne bruksanvisningen forklarer hvordan boden „AvantGarde XXL“ monteres.
 Det anbefales å være to stykker for å montere disse bodene.
 etter montering av tak membran må nødvendig tyngde legges på(f.eks med grus)

(HU) **Fontos információ a felépítéshez!** A jelen szerelési útmutató segítségét nyújt az „AvantGarde“ mérettől egészen a „XXL“ méret
 összeszereléséhez; Néhány szerelési folyamathoz szüksége lesz 1 - 2 segítőre.
 A tetőfoliát felrakása/felépítése után mindenképp rögzíteni kell (pl.: egy kavicssal)

(CZ) **Důležitá podrobnosti týkající se montáže!** Tento montážní návod ukazuje stavbu zahradního domku „AvantGarde“ velikosti „XXL“;
 Někteří montážní kroky vyžadují pomoc další 1 nebo 2 osob.
 střešní folie musí být bezpodmínečně po montáži zatížena (např. štěrkem)



(DK) Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!

(SW) Använd ett lämpligt underlag för att undvika repor!

(NO) Vennligst bruk underlag for å unngå riper

(HU) A karcolások elkerülése érdekében, kérjük használjon erre alkalmas alátétet!

(CZ) Použijte vhodnou podložku, aby nedošlo k poškrábání!



- (DK) Monteringsrækkefølgen er afhængig af størrelsen på redskabsrummet
- (SW) Storleksberoende ihopsättningssteg
- (NO) Størrelse avhengig monteringsstrinn
- (HU) Nagyságtól függő beépíthetőség
- (CZ) montážní krok závislý na velikosti



Size-Dependent assembly step

Only for size XL



- (DK) Symbol for ekstra udstyr: Blåt indrammet samletrin viser installationen af ekstraudstyr
- (SW) Symbol för tillbehör: Blå inramade monterings steg visar installation av ytterligare tillbehör.
- (NO) Blå innrammet deler viser installasjon av tilleggsutstyr.
- (HU) Opcionális tartozék - szimbólum: a késsel bekeretezett munkafolyamatok, az opcionális tartozékok beépítését jelölik.
- (CZ) Symbol volitelného příslušenství: kroky, které jsou zarámovány v modré barvě ukazují instalaci volitelného příslušenství.



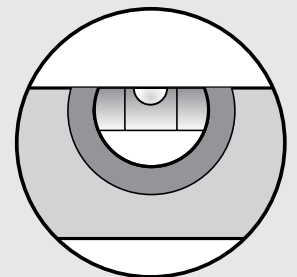
optionales Zubehör - Accesso...

Bodenrahmen

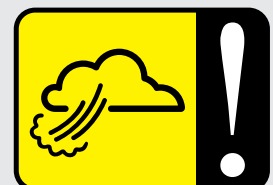
(Floor Frame - Cadr



- (DK) Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.
- (SW) Symbol för vattenpass: Rikta respektive delar genom att använda vattenpass.
- (NO) juster delene med en vater for et mest mulig riktig resultat.
- (HU) Vízmérték - szimbólum: A jelölt építőelemet vízmértékkel kell beállítani.
- (CZ) Symbol vodováhy: srovnajte jednotlivé části pomocí vodováhy.



- (DK) Saml ikke skuret på en blæsende dag!
- (SW) Montera ej skjulet vid blåsigt väder!
- (NO) Det anbefales ikke å montere boden på en dag med mye vind!
- (HU) Ne építse fel szélben!
- (CZ) Nesestavujte domek za větrného dne!





(DK) Brug arbejdshandsker!

(SW) Använd arbetshandskar!

(NO) Husk å bruke arbeidshansker!

(HU) Használjon a felépítéshez védőkesztyűt!

(CZ) Při montáži používejte pracovní rukavice!



(DK) Pleje og vedligeholdelse

- Opbevar ikke aggressive stoffer udækkede dvs. Klor eller vejsalt
- Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensmiddel
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler
- Hold taget fri for blade
- Kontroller rendestenen
- Ved skrammer, brug straks malingen som er stillet til rådighed

(HU) Ápolás és karbantartás:

- Kerülje az agresszív vegyszerek, mint pl. klór vagy szortsó nyitott tárolását!
- Naptej és egyéb krémek vízzel és szappannal távolíthatóak el!
- Ne használjon karcoló tisztítószeret!
- A tetőről az avart rendszeresen távolítsa el!
- Ellenőrizze a tetőcsatorna nyílását
- A mélyebb karcolásokat a mellékelt lakkal azonnal javítsa ki!

(SW) Skötsel och underhåll

- Förvara inte frätande ämnen som exempel klor eller vägsalt
- Ta bort solskyddskrämer eller andra krämer med vatten och sköljmedel!
- Använd inte slipande rengöringsmedel!
- Håll taket fritt från löv!
- Kontrollera rännan
- Åtgärda repor omedelbart med färgen som medföljer.

(CZ) Péče a údržba:

- Neukládejte žádné otevřené chemikálie jako je chlor nebo silniční posypová sůl
- Opalovací nebo jakékoliv jiné krémy odstraňte pomocí vody a mýdla!
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky!
- Pravidelně odstraňujte listí ze střechy!
- Kontrolujte okapové svody
- Hluboké škrábance bezprostředně opravte přiloženou barvou.

(NO) Stell og vedlikehold:

- Ikke for lagring av kjemiske stoffer klor eller veisalt
- Fjern solkrem med vann og skyllemiddel !
- Ikke bruk skuremidler !
- Hold taket fri for løv!
- Sjekk takrennen
- Mal over riper i lakken med malingen som følger med

(DK) Forslag til sikkert fundament:

Ved etablering af fundament skal du tage de nødvendige forholdsregler for at sikre, at vand ikke kan sive ind under gulvprofilerne (se mulighed 1, 2, 3). Stigende fugt og kondens i jorden kan undgås ved at bruge plastik under flisebelægningen eller under betongfundamentet:

(SW) Förslag till en säker grund

När man lägger grunden, ta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att säkerställa att vatten inte kan läcka in under golvprofilerna (se alternativ 1, 2, 3). Stigande markfukt och kondens kan undvikas genom användning av en starkt plastduk under betongplattor eller under betongfundament .

(NO) Voorstellen voor fundament

Når du foretar grunn ordninger må ta nødvendige forholdsregler for å sikre at vann ikke kan lekke inn under gulvprofiler (se alternativ 1, 2, 3). fuktighet og kondensering kan unngås ved å benytte en sterk plastfolie under ganghellene eller under betongfundamentet .

(HU) Javaslatok az alapoz:

Kérjük az alap készítésekor ügyeljen rá, hogy a csapadék oldalról a talajprofilok alatt ne tudjon bejutni a szerszámházba! (Lsd. 1,2,3 variációk) A feltörő talajnedvességet és a kondenzációt akadályozza meg egy, az alap alá helyezett erős műanyagfóliával.

(CZ) Rady pro bezpečné základy:

při přípravě základů dbejte na nezbytná preventivní opatření, abyste zabránili pronikání dešťové vody do podlahových profilů (viz možnost 1, 2, 3). Stoupající zemní vlhkosti a kondenzaci se lze vyhnout položením silné plastové fólie pod zámkovou dlažbu nebo pod betonový základ.



Yderligere informationer om fundamenter finder du på www.biohort.com/foundation
Ytterligare information om grunderna hittar du på www.biohort.com/foundation
Form er informasjon klikk på linken: www.biohort.com/foundation
Az alapra vonatkozó további információt a www.biohort.com/Fundament oldalon talál
Další podrobnosti týkající se základů najdete na www.biohort.com/foundation



- (DK)** *Nødvendigt værktøj til montage: Ledningsfri boremaskine | Stålborehoved på 4 mm. i diameter | Slagboremaskine med en bits på 10 mm. i diameter | Vaterpas | 2 trappestiger | Målebånd - 5m-8m (afhængigt af størrelsen)*
- (SW)** *Verktyg som behövs vid monteringen: Impact och sladdlösa bormaskiner | 4 mm dia. stål borr | 10mm dia. slagborkronan | Vattenpass - 2m | 2 x Trappstegar | Måttband - 5m eller 8m lång (beroende på byggnadens storlek)*
- (NO)** *Verktøy nødvendig for montering: Elektrisk eller oppladbar drill, 4 mm bor, 10 mm bor, vater 2 m, 2 stykk gardintrapper, 5 eller 8 meter målebånd (avhenger av størrelsen på bygget)*
- (HU)** *Herramientas necesarias para el montaje: Útve- és akkufúró | Kőfúró Ø 4mm | Útvefúró Ø 10mm | csatorna 2m | 2 db létra | mérőszalag 5m illetve 8m (az épület méretétől függ)*
- (CZ)** *říklepová vrtačka, akumulátorová vrtačka | ocelový vrták Ø 4 mm | vidiový vrták Ø 10 mm | vodováha 2 m | schůdky 2 ks | svinovací metr - 5 m nebo 8 m (podle velikosti budovy)*

**OBS. | Advarsel
Figyelem | Pozor**

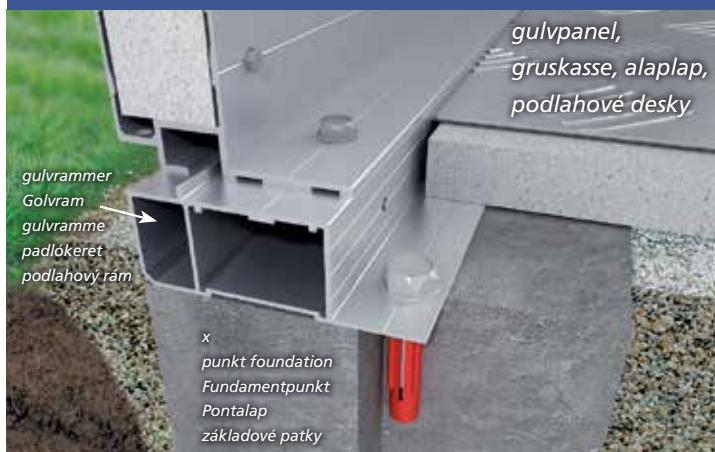


Glem ikke at forankre skuret mod vinde af stormstyrke!
Glöm inte att förankra skjutet mot kraftig vind!
Husk å bruke jordspydene for å montere boden fast
A talajrögzítés fontos, gondoljon a viharos széllokésekre!
Nezapomeňte ukotvit domek proti silnému větru!

1



2



3

